

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 43 (1955)

**Heft:** 830

  

**Artikel:** De-ci, de-là

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-268557>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## A GENEVE

**BAUMANN-JEANNERET**  
49 RUE DU STAND - 3 B<sup>is</sup> GEORGES FAYON  
PAPETERIE  
FOURNITURES ET  
MEUBLES DE BUREAUX

**BROSSERIE W. SCHUBNELL**  
Brosserie pour la toilette et le ménage  
6, rue Winkelried - Genève - Téléph. 32 20 73

**RACHETER, L'HUILLIER & C<sup>ie</sup>.**  
ARTICLES DE MÉNAGE  
QUINCAILLERIE - OUTILLAGE  
Chantepoulet 25 Téléph. 32 90 28

**SECRETAIRES**  
soyez modernes  
apprenez la  
**STÉNOGRAPHIE**  
**GRANDJEAN**  
Prise de discours -  
Courrier - Séances  
de Conseils - Cours  
Enseignement.  
A GENEVE - Vieux-Collège 9  
Téléphone 25 89 33

**DROGUERIE DU MOLARD**  
DROGUERIE  
HERBORISTERIE  
PARFUMERIE  
PLACE DU MOLARD 3

Pour vos déménagements,  
pour vos voyages,  
adressez-vous à nos annonceurs:  
Déménagements et Voyages  
**NATURAL LE COULTRE S. A.**  
Grand-Quai 24 Tél. 25 12 55 Genève

**LA MAISON DU THÉ**  
importe directement ses réputés 1, Tour de l'Île - Genève  
DIXON'S CEYLON TEAS Service à domicile

## DE-CI, DE-LA

Mrs. Oveto Culp Hobby, seule femme du Cabinet Eisenhower, au Département de la santé et de l'hygiène publique, a démissionné de son poste.

Les psychiatres et psychologues des Etats-Unis demandent un jour de repos hebdomadaire pour les mères de famille. Ils ont constaté que celles-ci ont une semaine de travail de 90 heures en moyenne et que de trop nombreuses santés sont ruinées par ce surmenage.

La Conférence internationale des femmes socialistes s'est tenue à Londres, les 9 et 10 juillet. Seize pays y étaient représentés par cinquante déléguées. Une résolution fut prise à l'unanimité sur l'urgence d'apporter de l'aide, par une action internationale, aux pays insuffisamment développés, où il convient d'améliorer la position de la femme. Une autre résolution concernait les dangers des expériences atomiques, et une autre, la représentation féminine dans les parlements.

Les informations parues sous cette rubrique ont été glanées dans divers journaux féminins: International Women's News, Bulletin du Conseil international des Femmes, Bulletins des Conseils nationaux de Belgique et de Grande-Bretagne, Schweizer Frauenblatt, Die Frau, Women's Bulletin, Paix et Liberté, etc.

## Le Congrès Mondial du Judaïsme libéral s'est tenu à Paris

Une de ses déléguées nous a parlé de son action sociale dans son pays

(de notre correspondante à Paris)

A Paris s'est tenu, cet été, le Congrès mondial du Judaïsme libéral ou, plus exactement, le Congrès de l'Union mondiale pour un Judaïsme progressif — progressif, mais non pas progressiste!

En bref, il s'agit de concilier la religion avec la vie moderne, sans rien renier de l'essence du message mosaïque, mais en renonçant à ce que certains détails pouvaient avoir de local ou de temporel, pour en conserver le sens éternel.

Sans donner ici des précisions d'ordre religieux, qui ne sauraient intéresser que quelques-unes de nos lectrices... nous dirons que ce congrès a étudié certaines questions d'intérêt général, telles celles relatives au travail de l'Union mondiale du Judaïsme libéral, à l'ONU et à l'Unesco, ainsi qu'au rôle des femmes au foyer, au temple, etc.

Il a réuni des délégués venus de toutes les régions du monde, notamment des femmes qui, dans leur pays, jouent un rôle social de premier plan, telle l'Honorable Lily H. Montagu, pour la Grande-Bretagne.

Aussi lui avons-nous demandé de bien vouloir préciser, pour nos lectrices, en quoi consiste son action sociale. L'Hon. Lily H. Montagu est une charmante vieille dame de 81 ans, au sourire indulgent, à l'esprit extraordinairement jeune, qui se préparait, précisément, à partir se reposer en Suisse:

— Je me suis beaucoup occupée, nous dit-elle, du sort de l'enfance délinquante; j'ai même été juge au Tribunal pour enfants (*Juvenile Court*) jusqu'à l'âge de 75 ans — ce

qui était d'ailleurs une dérogation, ajoutée-elle en souriant, car en principe on ne peut siéger que jusqu'à 70 ans. Sans doute, poursuit-elle, avec un sens de l'humour bien britannique, suppose-t-on qu'après cet âge on ne peut plus voir ni entendre... Et après tout, ajoute-t-elle en souriant, il est normal de laisser la place aux jeunes!

Nous lui demandons de préciser un autre point:

— Vous avez été, je crois, récemment décorée par la reine Elisabeth?

— En effet, nous répond-elle. En juin dernier, j'ai été nommée, par la Reine, Commandeur de l'Empire britannique, en raison de mon activité sociale au sein de la communauté, principalement au *West Central Jewish Club and Settlement*. Je recevrai ma médaille dans quelque temps, avec d'autres femmes également décorées pour leur rôle social. Notre Club réunit, le soir, les employés et ouvriers — hommes et femmes — tant pour leur offrir un complément d'études que pour leur apporter quelques distractions... Nous avons aussi une maison où sont élevés vingt-quatre enfants.

Je souhaiterais, conclut notre interlocutrice, saisie d'un scrupule qui l'honore... ajouter que tout mon travail social a été accompli en partant d'une base religieuse.

L'Honorable Lily H. Montagu a, comme on le voit, bien mérité la distinction que lui a conférée S.M. la reine Elisabeth...

Janine Auscher

## Séminaire de la Fédération internationale des femmes diplômées des universités - Berne - Genève - Août 1955

Un séminaire d'études internationales, auquel l'Unesco avait apporté son aide financière, suivait la réunion du Conseil. Il n'eut pas lieu à Herzogenbuchsee, comme prévu, mais au Gurten. Le thème choisi était le suivant: « Le rôle des universitaires dans un monde en évolution. »

Certes, le sujet était vaste. A cette époque où, pour s'adapter aux progrès techniques et scientifiques, les humains devraient être tous cultivés, on se trouve en présence de masses énormes qui ne savent pas lire.

La deuxième partie du séminaire eut lieu à Genève, afin de permettre aux participantes de prendre contact avec les institutions internationales.

Il n'est pas question de résumer ici la substance de ces études, qu'on nous permette de citer simplement un exemple, une question posée à la délégation du Pakistan — cette question est en relation avec les entretiens sur la culture et les techniques modernes, aux Rencontres internationales. On demanda si le fait de savoir lire ne livrait pas des masses, non instruites d'autre part, aux effets d'une propagande politique qui peut être dangereuse. La déléguée du Pakistan montra

alors, par des cas précis, en quelle dépendance misérable se trouvent ceux qui ne peuvent ni lire, ni écrire: une jeune fille se marie à une grande distance de son village natal, son époux, sa belle-famille l'exploitent, la maltraitent; elle voudrait prévenir les siens pour qu'on vienne à son secours, mais elle doit pour cela recourir à l'écrivain public qui, soudoyé par la belle-famille, écrira le contraire de la vérité et la malheureuse restera sans défense.

Une mère voit partir tous ses fils qui vont travailler en ville, elle ne sait pas lire, ils ne savent pas écrire. Elle n'aura plus de leurs nouvelles, elle ne pourra pas leur dire si elle est dans le besoin, c'est la douloureuse séparation, sans le moindre lien. Quelles que puissent être les conséquences, nous avons le devoir d'aider les analphabètes à sortir de leur situation dépendante.

Ainsi les travaux de ce séminaire s'enrichissent de l'expérience de chacune et il est plus aisé de dresser le plan d'action par lequel les femmes universitaires cherchent à aider leurs sœurs moins favorisées, à leur faciliter l'acquisition de l'instruction et la formation intellectuelle.

La conférence du professeur Claire Préaux, à la prochaine assemblée des femmes universitaires suisses, sera l'occasion de donner ici une synthèse des idées et des conclusions auxquelles ont abouti ces études.

Pour votre intérieur et vos cadeaux

Grand choix de

**Gravures anciennes**

(vues, cartes, oiseaux, fleurs)

**GALERIE MURISSET**

Molard 4 (2<sup>me</sup> ét., asc.) Genève

Entrée libre Envois à choix



Chaux-de-Fonds	FOYER D S R Rue des Chemins-de-Fer 7
Genève	RESTAURANT DES FALAISES Quai du Rhône 47
Lausanne	RESTAURANT LE CARILLON Rue des Terreaux 22
	RESTAURANT DE ST-LAURENT Rue St-Laurent 2
Le Locle	RESTAURANT BON-ACCUEIL Rue Calame 13
Neuchâtel	RESTAURANT NEUCHATELOIS Faubourg du Lac 17
Nyon	RESTAURANT SANS ALCOOL D S R Avenue Viollier 11
Peseux	PENSION D S R Rue du Château 12

## CANTON DE VAUD

dentelles et nappes de Gruyère  
Toiles et tissages à la main  
**Art Rustique Suisse**  
H. CUÉNOUD  
Av. du Théâtre 1  
vis-à-vis du Théâtre  
Tél. 22 31 20  
Lausanne  
Travail artisanal du pays  
Bijoux paysannes  
Pailles tressées  
Poteries et bols sculptés  
Grand choix de foulards imprimés  
avec plan de Lausanne et autres  
Santons suisses et valaisans

**Ecole d'assistantes sociales  
et d'éducatrices - Lausanne**  
Fondation Gustave Curchod  
L'Ecole prépare aux carrières d'assistantes sociales, secrétaires d'œuvres sociales, monitrices et directrices maisons d'éducation, orphelinas, homes, asiles).  
Formation d'éducatrices: jardinières d'enfants, institutrices d'enseignement privé.  
Ch. de Verdonnet 1 Tél. 23 02 18  
La directrice reçoit sur rendez-vous

**Parfumerie de l'Etoile**  
Soins de beauté - Manucure  
30, rue des Deux-Marchés - VEVEY  
Mlle J. GUERRY Tél. 5 11 37

Des journalistes canadiennes, au cours d'un voyage en Europe, ont passé un week-end au Bürgenstock, en compagnie de représentants suisses de la presse.

La Médaille d'or anglaise pour la poésie a été décernée, cette année, à Miss Ruth Pitter, auteur de huit volumes de vers. C'est la première femme qui obtient cette haute récompense. Pour cette raison, ce n'est pas le Poète Lauréat qui lui a remis la médaille, comme c'est le cas habituellement, mais la reine elle-même.

Suisse

La fondation Sidler-Brunner, qui organise régulièrement un cours d'été, à Lucerne, sur un sujet d'intérêt général — nous y avons fait allusion parfois — avait choisi cette année, comme thème d'étude, *Traditions vivantes* en Suisse. On imagine aisément les richesses pittoresques et spirituelles qui ont pu être évoquées à cette occasion.

Emissions féminines, voir p. 3.

## REUNIONS ET CONFÉRENCES

Dimanche 2 octobre

La Neuveville: Conférence élargie des présidentes de l'Association suisse pour le suffrage féminin:

9 h. 30: Cultes.

10 h. 45: Salle du cinéma, assemblée des présidentes et déléguées.

12 h. 30: Déjeuner à l'Hostellerie J.-J. Rousseau.

14 h. 40: *Nouveaux moyens de propagande*, par Mlle J. Wavre, *Commentaires sur le rapport du Prof. Kägi*, par Mme Dr Steiner-Rost.

Vendredi 7 octobre

Berne: A la Monnaie (Bellevue), 20 h. 30 — *Groupe suffragiste romand*. Exposés de Mmes A. Belincourt, M. Clerc, O. Demole, A. Eggler, L. Primault, L. Werlen sur *Les partis politiques et les élections au Conseil national*.

Samedi 8 octobre

Genève: *Femmes de carrières libérales et commerciales*. — 15 h., visite de la vieille ville. 20 h. 30, Echos du Board Meeting.

Jedi 13 octobre

Lausanne: Union des femmes, au Carillon (Terreaux), 15 h. — *Séance mensuelle*.

Genève: *Union des femmes*, 22, rue Et.-Dumont — 16 h., *Thé mensuel*. 16 h. 45, Causerie de Mme A. Choisy, *Images des Canaries*.

Samedi 22 et dimanche 23 octobre

Genève: *Assemblée générale de l'Association suisse des femmes universitaires*. — Samedi, 20 h. 30, Galerie Muriset (4, pl. du Molard), *Les gravures suisses anciennes*, par A. Muriset, lic. ès let. Dimanche, 12 h., Institut des sciences de l'éducation, (rue Plantamour), *Le rôle des femmes universitaires... dans le monde qui change*, par le Dr Claire Préaux, prof. à l'Université de Bruxelles.